

## A1.13 Кажене на часа и четене на часовника

*De tijd vertellen en de klok lezen*

<https://app.colanguage.com/nl/bulgaars/leerplan/a1/13>



<b>Часът</b>	<i>(het uur)</i>	<b>След</b>	<i>(over)</i>
<b>Колко е часът?</b>	<i>(Hoe laat is het?)</i>	<b>Вечерта</b>	<i>(de avond)</i>
<b>В колко?</b>	<i>(Om hoe laat?)</i>	<b>Сутринта</b>	<i>(de ochtend)</i>
<b>Точно</b>	<i>(precies)</i>	<b>В обедните часове</b>	<i>(tijdens de middag)</i>
<b>Половин</b>	<i>(half)</i>	<b>Да гледам (часовник)</b>	<i>(naar de klok kijken)</i>
<b>Четвърт</b>	<i>(kwart)</i>	<b>Да кажа часа</b>	<i>(de tijd zeggen)</i>
<b>Преди</b>	<i>(voor)</i>	<b>Да закъснея</b>	<i>(te laat komen)</i>

## 1.Oefeningen

### 1. Oefentijd voor het examen „Dialogo” (Audio beschikbaar in de app)



**Woorden om te gebruiken:** сутринта, пристигне, преди, обяд, точно, вечерта, часовник, ръчен, закъснее

Езиков център „Диалог” в София има ясен график. Курсовете започват \_\_\_\_\_ в 9:00 \_\_\_\_\_. Първата почивка е в 10:30. След това има часове до \_\_\_\_\_, до 12:00. Следобедните курсове започват в 13:30 и свършват в 17:00 \_\_\_\_\_. На стената в коридора има голям стенен \_\_\_\_\_.

Студентите трябва да идват \_\_\_\_\_ часа. Ако човек \_\_\_\_\_, той може да \_\_\_\_\_ само в паузата. Един студент няма \_\_\_\_\_ часовник и винаги гледа часовете в телефона. Понякога той забравя да погледне и закъснява за курса.

*De dialoog 'Dialogo' in Sofia heeft een strak rooster. De cursussen beginnen stipt om 9:00 uur 's ochtends. De eerste les begint om 10:30 uur. Daarna duurt de les tot de pauze, die om 12:00 uur is. De middagles beginnen om 13:30 uur en eindigen om 17:00 uur 's avonds. In de gang van het gebouw staat een grote kluis.*

1. Кога започват сутрешните курсове в езиков център „Диалог”?

---

2. Какво трябва да правят студентите – да идват преди часа или след часа? Обяснете.

---

### 2. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- |                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Колко е часът,          | a. започва вашата работа сутрин?  |
| 2. По кое време            | b. но често закъснявам за работа. |
| 3. Ставам в седем,         | c. след десет минути тръгваме.    |
| 4. Часът е пет и половина, | d. срещата ми е в девет?          |

**1-d:** Hoe laat is het, hoe laat begint uw dienst? **2-a:** Hoe laat eindigt uw werk 's avonds? **3-b:** Ik ben aan het werk, maar volgende keer ben ik voor het werk ingeroosterd. **4-c:** De klas bestaat uit jongens en meisjes, volgend semester verdelen we de groepen.

### 3. Kies de juiste oplossing

1. Колко \_\_\_\_\_ часът сега, защото аз не виждам часовника? *(Hoeveel uur is het nu? Wil je me alsjeblieft de tijd zeggen?)*
- a. бъда      b. е      c. са      d. съм

2. В колко часа \_\_\_\_\_ срещата ви утре сутрин? *(Hoeveel tijd duurt de les tot de volgende pauze?)*  
 a. започвам      b. започвате      c. започва      d. започват
3. Ние \_\_\_\_\_ в осем часа вечерта, защото тогава всички сме вкъщи. *(We gaan 's avonds naar de les, daarom kom ik altijd te laat.)*  
 a. вечеря      b. вечеряме      c. вечеряш      d. вечеряте
4. Аз \_\_\_\_\_ на този часовник, защото винаги е точен. *(Als we de hele dag doorwerken, is de productie klaar.)*  
 a. вярваме      b. вярваш      c. вярват      d. вярвам
1. е 2. започва 3. вечеряме 4. вярвам

#### 4. Voltooi de dialogen

##### a. Сутрешна среща пред офиса

- Ти:** *Извинявай, Иван, колко е часът сега?* *(Goedemorgen, Ivan, hoe laat begint jouw les?)*
- Колега Иван:** 1. \_\_\_\_\_ *(Nu begint hij na het middaguur, soms zelfs eerder; ik blijf niet thuis.)*
- Ти:** *Добре, мислех, че закъснявам за срещата в осем часа.* *(Oké, dat betekent dat we ons over een uur klaar moeten maken voor de les.)*
- Колега Иван:** 2. \_\_\_\_\_ *(Perfect, ik heb nog drie minuten.)*

##### b. Уговаряне на час за лекар

- Пациент:** *Добър ден, може ли да ми кажете по кое време е часът ми днес?* *(Goedemiddag, mag ik vragen of ik telkens dezelfde tijd voor de les kan krijgen?)*
- Регистратура:** 3. \_\_\_\_\_ *(Goedemiddag, de lessen zijn om het kwartier en op het halfuur achter elkaar gepland.)*
- Пациент:** *Благодаря, ще дойда малко преди четири и половина, да не закъснея.* *(Fijn, dan kom ik een paar minuten vóór het kwartier of het halfuur, zodat ik niets mis.)*
- Регистратура:** 4. \_\_\_\_\_ *(Prima, probeer dan vijf minuten eerder te zijn.)*

1. Седем и половина е, имаш още време, не става осем. 2. Спокойно, имаш още трийсет минути. 3. Добър ден, часът ви е в четири и четвърт следобед. 4. Добре, елате петнайсет минути по-рано.

#### 5. Oefen in tweetallen of met je docent.

1. Ти си на работа и имаш среща с нов колега. Искаш да знаеш колко е часът сега, за да не закъснееш. Попитай учтиво за часа. (Използвай: Колко е часът?, моля, благодаря.)

*Извинете, колко е \_\_\_\_\_*

2. Ти си в офиса. Мениджърът пита: „В колко часа е обядът?“. Отговори колко е часът сега и кажи, че обядът е точно в 13:00. (Използвай: Колко е часът?, обяд, точно.)

*Обядът е точно \_\_\_\_\_*

3. Ти си вкъщи с приятел. Искате да гледате филм вечерта. Филмът започва в 20:30. Кажи в колко часа е филмът и че е вечерта. (Използвай: вечерта, половин, часът.)

Филмът е в \_\_\_\_\_

4. Ти имаш час при лекар. Часът е в 9:15 сутринта. Обясни по телефона кога пристигаш, за да не закъснееш. (Използвай: четвърт, сутринта, да пристигна.)

Имам час в \_\_\_\_\_

**6. Schrijf een korte tekst (3 of 4 zinnen) over je eerste cursusdag in het Bulgaarse centrum – wanneer de cursus begint, wanneer de pauze is en wanneer de les eindigt.**

*Курсът започва в ... часа. / Имам почивка в ... часа. / Обикновено пристигам в ... часа. / Понякога закъснявам, защото ...*

---

---

---